

gebracht worden". Seine Frau und er liessen Vetter Abbé [Beat Jakob Anton Zurlauben] herzlich grüssen.

"repondu et payé le 16. Mars"

Original, mit Siegel. Notiz von Beat Fidel Zurlauben.
AH 27, 297-298 - Blatt 298^r leer

139

1746 November 5., Strassburg

A

BRIEF VON DUPAS AN GARDEHPTM. [BEAT FIDEL] ZURLAUBEN VON GESTE-
LENBURG, "PAR BASLE A ZOUG"

Sein Schreiben, datiert vom 31. Oktober, sei ihm heute morgen zugestellt worden. "*votre Caisse n'est point parti de Paris le 8 comme Monsieur votre oncle [Beat Franz Plazidus Zurlauben] m'avoit fait celui de me le mander*", sondern sei erst mit der nach diesem Datum von Paris abgegangenen Postkutsche hierher spediert worden. "*je l'ai retiré et fait mettre au Carosse qui est parti d'icy pour Basle le premier de ce mois.*" Er habe sie an Coudre, "*hotte du sauvage [Schneider, Wirt zum Wilden Mann?]*", den er vermittels eines Briefes von deren Eintreffen in Kenntnis gesetzt habe, weitergeleitet. So hoffe er denn, genannte Kiste sei - "*a moins qu'il n'ait manqué d'occasion*" - inzwischen unversehrt in seinen Besitz gelangt.

Die Schlacht von Raucoux [Rocourt-Lez-Liège] sei gleicherweise für Frankreich vorteilhaft ausgegangen.

"*Permetés moi de presenter icy mes tres humbles respect a Monsieur votre pere¹ et a tous ce qui vous appartient, n'oublies point aussi je vous prie l'illustre beau frere [Johann Ludwig Vigier] de Monsieur le Baron [Georg Franz Joseph Ignaz] de Roll.*"

"repondu le 7 novembre"

1) Der Vater von Beat Fidel Zurlauben, Beat Ludwig Zurlauben, verstarb schon 1730.

Original, in franz. Sprache, mit Siegel. Notiz von Beat Fidel Zurlauben.
AH 27, 299-300 - Blatt 300^r leer